



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2101039	Data 01/09/21	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
---------------------------------	-------	------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 del ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 280540-A TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	3325,000 19,000

Nuova GLATA A

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3325
 Quantità effettiva: 3325
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi: 19
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 06/9/21
 Firma:

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

06 SET 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Totale Colli 19	Peso Netto 17124,0000 KG	Peso Lordo 18758,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------	---

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Target FC929GY	<input type="checkbox"/> Destinatario	<input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 01/09/21	Firma Conducente 	Firma Destinatario
-------------------	---------------------------------------	---	---------------------------------------	----------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:

Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza (riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR

MUCU 002609.4

Sigillo Nr. / Seal Nr. /
Plomb Nr. 115410

1416759

1.416.759

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)
Sender (Name, Address, Country)
Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO
CARL-BENZ-STRASSE, 23
*** LUDWIGSBURG GERMANIA**

LETTERA DI VETTURA
(INTERNAZIONALE)
(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT **CMR** NR. **2021-104523**
Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport.
Transportatore / Carrier / Transporteur
14) **G.T.S. - General Transport Service S.p.A.** Firma/Signature

2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato)
Consignee (Name, Address, Country)
Destinataire (Nom, Adresse, Pays)
GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E
Per ordine di / Order received by / Par ordre de

21007159

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)
Place of delivery of the goods (Place, Country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)
MODUGNO

IT

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)
Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)
Vittono
Fraz. Gallenca, 1
Valperga

IT

15) **SPIZ TRASPORTI SRL**
Via CUSAGO 275 Milano
Tel. Albo/Licens. Contratto 2021

Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement
Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00—
aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

5) Documenti allegati
Documents attached
 Packing List Loading list
 Other

Orario: 14:00:00 - 14:00:00
Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE

16) **ZARA TRASPORTI SRL** **ZARA 1**
Istruzioni di scarico / Unloading instructions / Instruction de livraison
ARRIVA DOMANI DA MIL

6) Denominazione corrente della merce
Nature of the goods
Nature de la marchandise
Codice NH Descrizione
84870000 Parti DI AUTO

Numero dei colli
Number of packages
Nombre des colis

Imballaggio
Method of packing
Mode d'emballage

Contrassegnati e numeri
Marks and nos
Marques et numéros

7) Peso lordo effettivo
KG
Gross Weight KG
Poids Brut KG

8) Volume m³
Volume m³
Cubeage m³

Peso lordo indic. 24.000

AGEL S.r.l.
Modugno (BA)

06 SET 2021

9) Istruzioni del mittente
Sender's instruction
Instruction de l'expéditeur
10) Riferimento Cliente
Customer Ref. **Vittono CW 35/1-1**

17) Pedane a renders
Pallets to return
Nr. Pedane rese
Pallets returned
Pallettes rendues

18) **Trasporto combinato (Intermodale)**
Combined Transport (Intermodal)
Transport combiné (intermodal)

Terminal di partenza
Departure terminal
Terminal de départ
SEGRATE
Terminal di arrivo
Arrival terminal
Terminal d'arrivée
IT GTS LAMASINATA - Bari IT

11) Riserve ed osservazioni del trasportatore
Carrier's reservations and observations
Reserves, et observations du transporteur

19) Presenza autista al carico
Driver present at loading
chauffeur présent au chargement
 No Yes

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
 Assegnato/Paid/Non

13) Compilato a Etablished in **Bari (IT)**

20) Rimborsa / Cash on delivery / Reimbursement

21) Timbro e firma del mittente/caricatore
Signature and stamp of the sender/loader
Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

22) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the carrier

23) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the carrier

24) **Merce ricevuta**
Goods received
Merchandises recues

SPIZ TRASPORTI SRL
SPIZ OK
VIA CUSAGO 275
20090 Milano

ZARA TRASPORTI S.r.l.
Via Sicilia, 8 - 70100 BARI

Orario di ingresso
Arrival time
Heure de départ

Targa Motrice
Tractor number plate
Numéro d'immatriculation de la motrice

Targa Rimorchio
Tractor number plate

Targa Motrice
Tractor number plate
Numero d'immatriculation della motrice

Luogo
Place
Etimbro e firma del destinatario
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

THESOR **XACRW**